

令和3年2月26日発行

The regular report of
Kamisato-machi Social Welfare Council

No.
42

かみさとまち



社協だより



11月30日(月)長幡小学校
4年生『アイマスク体験学習』

福祉体験学習に、アイマスク体験のサポーターとして
地域の方にボランティア協力をいただきました。

“食”を通じた
コミュニティの場

社協は こども食堂 を応援します！！

12月18日（金）特別養護老人ホーム「青空」において町内初の『こども食堂』がオープンしました。

『こども食堂』は、子どもを地域で支える「居場所づくり」の一つとして、上里町・上里町社会福祉協議会・埼玉県社会福祉協議会が協力し、社会福祉法人明正会が開設。

当日は、親子連れや子ども同士など15名ほどが集まり、グループ同士でソーシャルディスタンスを保ちながら、手洗いの講習を受けたり、ゲームで遊んだりして過ごしました。そして、楽しみにしていた食事は、子ども達が大好きなカレーライス！！みんな笑顔で食事を楽しんでいました。



県社協からおもちゃ等の
ご寄付がありました



当日の献立

12/18 OPEN 😊😊😊



コロナ禍での社協の感染対策



本会ではマスク着用はもちろんのこと、検温・手指消毒・飛沫防止の仕切り等を活用し、新型コロナウイルス感染拡大防止に取り組んでいます。地域の皆様にもご不便をお掛けすることもございますが、ご理解とご協力の程よろしくお願い致します。

金井美智江様よりご寄付



社協の主な事業

- | | |
|--------------------|--------------|
| 在宅福祉サービス事業 | 訪問介護事業 |
| ・在宅高齢者等紙オムツ配付 | ・ハッピーランチサービス |
| ・電動ベッド、車いす貸出し等 | |
| 心配ごと相談 | |
| 弁護士による無料法律相談 | |
| 結婚相談 | |
| 福祉資金の貸付 | |
| 高齢者等支え合いサービス事業 | |
| ファミリー・サポート・センターの運営 | |
| 老人福祉センターの管理運営 | |
| ボランティア養成、研修会等 | |
| 小中学校福祉体験学習への協力 | |
| 社協支部事業 | |
| ふれあいサロン事業 | |
| 生活支援体制整備事業 | |
| 会費募集・募金の実施 | |
| ・日赤活動資金募集 | |
| ・社協会員会費募集 | |
| ・赤い羽根共同募金 | |
| ・歳末たすけあい募金 | |





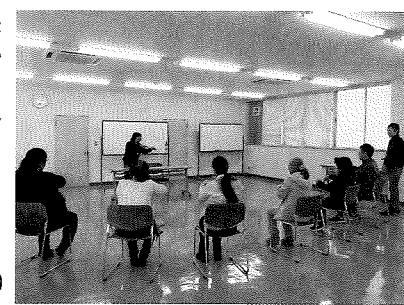
- 実績額は、全額日本赤十字社埼玉県支部へ送金致しました。
- 【用途】
- 災害救護・国際救援活動の推進
- 救急法・幼児安全法・災害時高齢者生活支援等の講習会活動の推進
- 献血などの血液事業の推進
- 病院経営と看護師の養成
- 赤十字奉仕団・青少年赤十字の育成

- 県内の福祉施設・福祉団体NPO法人等への配分
- 地域福祉事業への配分等

- 実績額は、全額日本赤十字社埼玉県支部へ送金致しました。
- 【用途】
- 災害救護・国際救援活動の推進
- 救急法・幼児安全法・災害時高齢者生活支援等の講習会活動の推進
- 献血などの血液事業の推進
- 病院経営と看護師の養成
- 赤十字奉仕団・青少年赤十字の育成

- 実績額は、全額埼玉県共同募金会へ送金致しました。
- 【用途】

- *広報紙発行
- （在宅高齢者等）
- 130名 70万0, 840円
- *町内福祉施設の入所者へ（みかん61箱）
- 26施設 18万4, 464円
- *生活困窮者支援用食糧購入 14万9, 819円
- *災害ボランティアセンター用機器購入 [充電式ポータブル投光器] 10万7, 800円
- [スコップ丸形・角形各10本] 5万3, 020円



▲手話講座の様子

社会福祉協議会では、年4回町民の皆様、区長会等のご協力により、各種会費及び募力を実施しています。
なお、令和2年度の実績額は左記の通りです。
ご協力いただき大変ありがとうございました。

- 町内在宅福祉サービス推進
- 各種研修会・講習会の開催
- 社協支部・ふれあいサロン 福祉協力校の推進
- 相談事業の実施
- ボランティアの育成推進等
- ボランティアの育成推進等
- 紙オムツ配付
- （田原民税非課税世帯）
- ※生活保護世帯を除く
- 44世帯 51万8, 000円
- 44世帯 51万8, 000円
- （在宅高齢者等）
- 130名 70万0, 840円
- *町内福祉施設の入所者へ（みかん61箱）
- 26施設 18万4, 464円
- *生活困窮者支援用食糧購入 14万9, 819円
- *災害ボランティアセンター用機器購入 [充電式ポータブル投光器] 10万7, 800円
- [スコップ丸形・角形各10本] 5万3, 020円

- （在宅高齢者等）
- 130名 70万0, 840円
- *町内福祉施設の入所者へ（みかん61箱）
- 26施設 18万4, 464円
- *生活困窮者支援用食糧購入 14万9, 819円
- *災害ボランティアセンター用機器購入 [充電式ポータブル投光器] 10万7, 800円
- [スコップ丸形・角形各10本] 5万3, 020円

- *広報紙発行

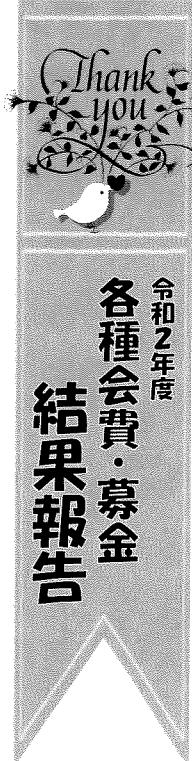
- （在宅高齢者等）
- 130名 70万0, 840円
- *町内福祉施設の入所者へ（みかん61箱）
- 26施設 18万4, 464円
- *生活困窮者支援用食糧購入 14万9, 819円
- *災害ボランティアセンター用機器購入 [充電式ポータブル投光器] 10万7, 800円
- [スコップ丸形・角形各10本] 5万3, 020円

- *広報紙発行

- （在宅高齢者等）
- 130名 70万0, 840円
- *町内福祉施設の入所者へ（みかん61箱）
- 26施設 18万4, 464円
- *生活困窮者支援用食糧購入 14万9, 819円
- *災害ボランティアセンター用機器購入 [充電式ポータブル投光器] 10万7, 800円
- [スコップ丸形・角形各10本] 5万3, 020円

- *広報紙発行

- *広報紙発行



令和2年度 各種会費・募金 結果報告

歳末たすけあい募金（12月）
250万8, 607円

【用途】

- 町内の要支援世帯及び在宅高齢者等を対象にした支援事業の実施等

歳末慰問実績



*困窮世帯への慰問金配付
(田原民税非課税世帯)

*生活保護世帯を除く

44世帯 51万8, 000円

44世帯 51万8, 000円

（在宅高齢者等）

130名 70万0, 840円

*町内福祉施設の入所者へ（みかん61箱）

26施設 18万4, 464円

*生活困窮者支援用食糧購入 14万9, 819円

*災害ボランティアセンター用機器購入 [充電式ポータブル投光器] 10万7, 800円

[スコップ丸形・角形各10本] 5万3, 020円

（単位：円）

令和元年度 社会福祉協議会収支決算報告

収入の部	
科目	収入額
1 会費収入	3, 882, 000
2 寄附金	1, 134, 210
3 補助金	29, 384, 648
4 受託金	14, 857, 847
5 共同募金	3, 842, 000
6 貸付事業等	53, 000
7 その他の収入	1, 577, 923
8 介護保険	11, 059, 340
9 障害福祉サービス	3, 171, 950
10 緑入金	10, 290, 967
11 施設整備等補助金収入	1, 289, 300
12 積立資産取崩収入	2, 732, 800
13 前期末支払資金残高	30, 433, 741
合 计	113, 709, 726

支出の部	
科目	支出額
1 法人運営事業	39, 235, 521
2 地域福祉活動事業	2, 265, 494
3 ボランティアセンター	807, 175
4 町受託事業	134, 981
5 共同募金	5, 062, 521
6 老人福祉センター	11, 610, 590
7 相談事業	162, 974
8 貸付事業	53, 000
9 福祉基金	101, 434
10 老人居宅介護等事業	10, 186, 049
11 居宅介護支援事業	9, 506, 423
12 障害福祉サービス	5, 227, 566
13 生活福祉資金貸付事業	492, 000
14 高齢者等支え合いサービス事業	1, 157, 597
15 ファミリーサポート事業	854, 900
16 生活支援体制整備事業	549, 192
17 当期末支払資金残高	26, 302, 309
合 计	113, 709, 726

ボランティアセンターは、こんな活動をしています

上里町ボランティアセンター
(☎33-4232)



- ① ボランティア登録 ■個人・団体ボランティアの登録
- ② 相談・支援 ■ボランティアを必要とされている方（団体等）の相談・仲介
■ボランティア活動に関する各種相談など
- ③ 情報提供 ■ホームページ等による情報発信
■登録ボランティア団体の活動内容等の情報提供など
- ④ 研修・養成 ■町ボランティア連絡会による研修 ■夏のボランティア体験事業
■各種講座（手話・傾聴・朗読等）開催など
- ⑤ その他 ■ボランティア保険の加入手続き ■災害ボランティアなど



私は「愛相傘」という団体で愛犬と一緒に老人保健施設を訪問しています。昨年度の「小・中学生のボランティアスクール」では、犬との接し方やアニマルセラピー体験、社会福祉大会では「わんわんふれあい広場」を開催し、犬に触れたい人など大勢の方に来ていただいています。

新型コロナウイルスの影響により行動が制限され、町の行事が中止となる中、思うように活動が出来ませんが、犬と触れ合うのを待つていてくれる人がいる。ボランティア活動が当たり前に出来ていたことが幸せなことに気づき感謝し、社会福祉協議会の職員の方の力を借りて、一日も早く日常の活動が出来ることを願っています。

また、何か新しい方法のボランティア活動を目指し、私達にどのような取り組みが出来るかを考えていきました。



上里町ボランティア連絡会が設立して三十二年になります。これも先輩ボランティアの皆様方の努力と協力のおかげと感謝しております。現在、この連絡会は十五のボランティア団体で構成されています。

ボランティア活動できる幸せ
ボランティア連絡会 会長 森村恵子

上里町ボランティア連絡会加盟団体の紹介

団体名	主な活動内容	団体名	主な活動内容
カッコーの会	視覚障がい者へ広報のテープ吹き込み施設での大型紙芝居、読み聞かせ等	S A L A 七本木	福祉施設行事、小中学校行事への協力等
みのりの会	ひとり暮らし高齢者（65歳以上希望者）への電話訪問等	S A L A 神保原	福祉施設行事、小中学校行事への協力等
ふれあいの会	小中学校の総合学習指導 必要に応じての点訳活動等	四季の会	手話学習会、聴覚障がい支援活動等
たんぽぽの会	環境リサイクル運動 福祉施設等への四季の鉢花をお届け等	日本療育犬研究会・ 埼玉「愛相傘」	アニマルセラピー活動、施設訪問等
しあわせポストの会	ひとり暮らし高齢者（65歳以上希望者）へお便り（年賀状・誕生日など）等	傾聴わかば	傾聴活動、施設訪問等
更生保護女性会	「社会を明るくする運動」行事 非行や犯罪のない明るい地域づくり等	ひきこもりと歩む会	ひきこもり状態にある方やその家族の居場所づくり活動等
上里町赤十字奉仕団	赤十字に係わるボランティア活動 救急法等の講習会、災害時炊き出し等	笑楽クラブ	ふれあいサロンのプログラム協力活動 (脳トレ・歌体操等)
食生活改善推進協議会	親子料理教室や男性のための料理教室 食生活の改善推進等	[問い合わせ先] ボランティアセンター (☎33-4232)	

かみさと高齢者等支え合いサービス事業 高齢者等生活応援隊

登録会員募集中!!

普段の生活のちょっとした困り事などを、登録されているボランティア(有償)の方に手助けしていただく仕組みです。サービスを利用するにあたり、会員登録が必要となりますので、まずはお電話にてお問い合わせ下さい。

【問い合わせ先】社協 ☎33-4232

サービスを利用出来る方

- 上里町に在住する、ひとり暮らし高齢者及び高齢者世帯等



利用料

- 1時間500円

【商工会が発行する商品券(額面500円)を協力会員へお渡しいただきます】

協力会員(ボランティア)

- 利用者にサービス出来る方
- 謝礼として、サービス提供時間1時間につき商品券(額面500円)1枚を受け取れます

利用出来るサービス

- 調理 ■布団干し ■買い物
- 電球等の交換作業 ■ゴミ出し
- 部屋の掃除 ■外出時の付添い
- 草むしりなど庭の手入れ 等



令和2年度『はじめての手話講座』開催 報告

11月13日・20日・27日・12月4日・11日の毎週金曜日(全5回)、本庄市児玉郡広域聴覚障害者福祉協会及び手話通訳問題研究会を講師に迎え、初心者を対象にした手話の体験講座を開催しました。

今回は新型コロナウイルス感染症の感染拡大防止策として、マスクの着用ではなく、口の動きや表情が見えるフェイスシールドを装着し行いました。受講者は、身振り手振りや指文字などを使い、日常生活や仕事等で活用出来る簡単な手話表現を学ぶとともに、聴覚障がい者への理解を深めました。



上里町ファミリー・サポート・センター研修会を実施しました

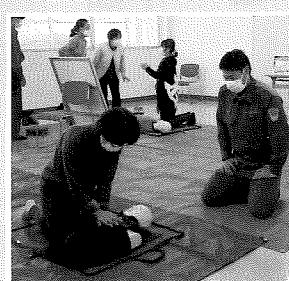
10月22日(木)、上里町ファミリー・サポート・センター会員を対象に、児玉郡市広域消防本部中央消防署及び上里分署職員救急救命士による『救命入門コース(心肺蘇生法とAED)』の研修を実施しました。この研修は毎年行われており、今年度も「もしも…の時」救命の連鎖を繋げることの大切さを講習し、そのための心肺蘇生法の知識や技術、AEDが身近にあることのメリット、その使用方法について学びました。受講者からは、「毎年続けて身につけるべきと思った」「AEDの体験が出来てよかったです」など、多くの声が寄せられました。

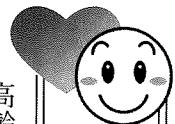
会員 募集中

ファミリー・サポート・センターは「子育ての手助けをして欲しい」「子育ての応援をしたい」という人たちが会員となり、一時的な育児の援助活動(子どもの預かり・習いごとの送迎等)を有償で行うシステムです。

お問い合わせは、下記まで。

上里町ファミリー・サポート・センター ☎33-4232





福祉サービス利用援助事業

あんしんサポートねつと

高齢者や知的障がい・精神障がい等のある方が、地域で安心した生活が送れるようにお手伝いします。

福祉サービス利用援助



- 定期的な訪問による相談
- 様々な福祉サービスについての情報提供・相談
- 福祉サービスの利用申込み
- 契約の代行・代理
- 福祉サービスに関する苦情

- 預貯金の通帳
- 不動産の権利証又は契約書
- 実印や銀行印
- お預かりした書類は、金融機関の貸金庫で保管します。

- 書類等預かりサービス
- 証書類（年金証書等）
- 医療費の支払い
- 日用品の代金の支払い

- 日常生活上の手続き援助
- 住宅改造や居住家屋の賃借に関する情報提供・相談
- 住民票の届出等に関する手続きなど
- 解決制度の利用援助

- お預かり出来ません。
- *書画・骨董品・貴金属・株券等はお預かり出来ません。

- 日常生活上の手続き援助
- 住宅改造や居住家屋の賃借に関する情報提供・相談
- 住民票の届出等に関する手続きなど
- 解決制度の利用援助



援助内容	料金
生活支援員によるお手伝い 福祉サービス利用援助 日常生活上の手続き援助 日常的金銭管理	1回1時間まで1,200円 以降30分ごとに400円 加算されます (但し、日常的金銭管理に使用する通帳をお預かりする場合は、1回1時間まで1,600円です)
書類等預かりサービス	基本料 2,000円(1年間) 利用料 500円(1ヶ月)



食品(生活支援用)寄付のお願い

生活困窮等に関する相談では、諸事情により生活費が足りない、今日・明日の食べ物がないという内容があります。その際には、その方の世帯状況によって、食糧の提供を行っています。ご家庭で眠っている食品がございましたら、ご協力お願い致します。企業の社会貢献活動への取り組みとしてのご寄付も大歓迎です。

~ご寄付いただきたい食品~

- *穀類（お米〔玄米可〕・麺類等）
- *保存食品（缶詰・瓶詰等）
- *インスタント・レトルト食品
- *乾物（海苔等）など



【ご寄付いただく際のお願い】

- 常温保存が可能であること
- 消費・賞味期限が記載してあり、期限が1ヶ月以上あるもの
- 破損等がなく、品質が保たれているもの

新型コロナウイルスの影響で減収した皆様へ 食品を提供しています

上里町社会福祉協議会では、新型コロナウイルス感染症の影響による休業等で、収入が減少した方、また、ひとり親世帯の方への支援として、下記のとおり食品セットを提供しています。

■提供期間

令和3年6月末まで
(平日午前8時30分～午後5時15分)

■提供内容

お米、レトルト食品、缶詰、カップ麺などをセットにしたもの
(在庫状況により変わります)

■申込方法

社協窓口へお越し下さい。
申込書の記入が必要です。(印鑑不要)



食品セットの一例です

※職員が収入状況等の聞き取りを行う場合がございますので、ご了承下さい。
※多くの方へ提供するため、1家族3回を上限とさせていただきます。



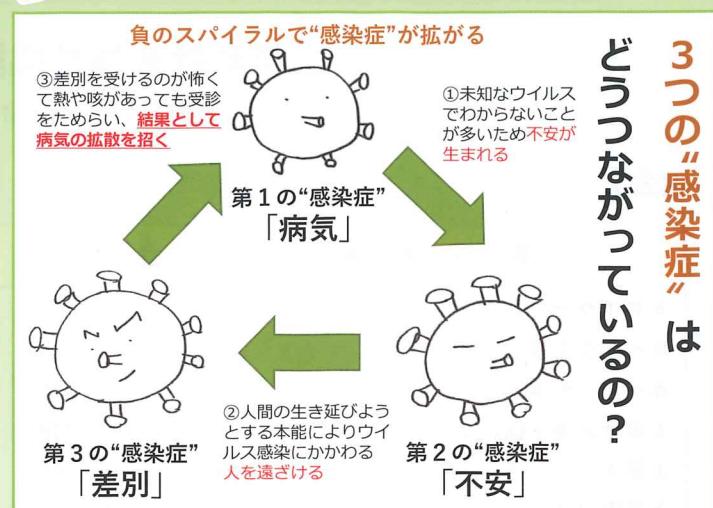
新型コロナウイルスの 3つの顔を知ろう！

新型コロナウイルスに「3つの“感染症”」があることはご存じですか？知らず知らずのうちに私たちも影響を受けています。

この“感染症”的怖さは、病気が不安を呼び、不安が差別を生み、差別が更なる病気の拡散に繋がることです。

皆さんはウイルスに関する悪い情報に惑わされ、なにかとウイルスに結び付けた言動になってはいませんか？

これらの“感染症”的負のスパイラルを防ぐために、私たちはどのような工夫が出来るでしょうか。



第1の“感染症”は…

病気そのもの

このウイルスは、感染者との接触でうつることが分かっています。感染すると病状や重症化して肺炎を引き起こすことがあります。

第2の“感染症”は…

不安と恐れ

このウイルスは見えません。また、分からないこともあります。私たちは不安や恐れを感じ、振り回されてしまうことがあります。身を守るために必要な感情ではありますが、時に冷静な判断・対応が出来なくなります。

第1の“感染症”を防ぐために

『手洗い』 『咳エチケット』 『人混みを避ける』

などの衛生行動を1人1人が徹底しましょう。自分だけのためではなく、周りの人のためにもすることが大切です。

第2の“感染症”を防ぐために

『気づく力』 『聞く力』 『自分を支える力』

自分の行動を見つめ直してみませんか？ウイルスに関する悪い情報ばかりに目が向いていませんか？息抜きや趣味の時間が減っていませんか？不安や恐れを断ち切るために、「気づく力」「聞く力」「自分を支える力」を心掛けてみましょう。

第3の“感染症”は…

嫌悪・偏見・差別

不安や恐れは、人間の生き延びようとする本能を刺激します。そしてウイルス感染に関わる人や対象を日常から遠ざけたり、差別するなど、人と人との信頼関係や社会のつながりが壊されてしまいます。

第3の“感染症”を防ぐために

『労いと敬意の心』

皆さんそれぞれの環境・立場・日常で感染しないように頑張っています。このウイルス感染の緊急事態に対応しているすべての方々に対し、「労い」と「敬意」を払いましょう。そして、確かな情報を集め、差別的な行動に同調しないよう心掛けましょう。

【まとめ】

新型コロナウイルスの戦いは、今後長期戦になることは避けられません。それぞれの立場で出来ることを行い、他人を思いやることでみんなが一つになって負のスパイラルを断ち切りましょう！

【内容の詳細は、日本赤十字社ホームページをご覧下さい】

【出典・引用・参考】

「新型コロナウイルスの3つの顔を知ろう！～負のスパイラルを断ち切るために～」
日本赤十字社新型コロナウイルス感染症対策本部





たくさんの善意ありがとう



「上里町社会福祉協議会」寄付者名簿

(令和2年1月～令和2年12月)

【現金】

順不同・敬称は省略させていただきました

寄付者名	金額(円)	寄付者名	金額(円)
AFTクラブ	5,000	神保原駅七福神	37,930
(株)ベルク上里SC店	30,960	西富田H.K.S.クラブ(6回)	86,697
(株)ベルク七本木店	47,402	(有)飯塚組(2回)	100,000
上里地区更生保護女性会	20,000	上里町社会福祉協議会設置募金箱	6,697
上里キリストチャペル	50,000	青木英夫【指定・児童福祉推進】	13,500
上里町ゴルフ協会	16,481	高橋富次郎	1,984
上里町商工会女性部	10,000	匿名(団体1件)	69,600
上里町女性会議	10,000	匿名(個人5件)	83,000
上里町赤十字奉仕団七本木分団	19,017		
上里町男女共同参画推進センター事業活動推進委員会	5,000		
上里町レクリエーション協会(3回)	38,078		
埼玉県北明るい社会づくりの会	3,000		

【物品】

寄付者名	内 容	寄付者名	内 容
上里町商工会女性部	食料品・飲料類・タオル等日用品	中里進【指定】	フェイスシールド15個 (居宅介護支援センター・ヘルパーステーションへ)
上里町赤十字奉仕団	お茶(ペットボトル24本入)4ケース	匿名【指定】(個人1件)	中古自転車1台 (社会福祉法人英会 栄華の里へ)
白ゆりグループ	雑巾10枚・カレンダー2本	匿名(個人7件)	未使用ハガキ(年賀)154枚
たんぽぽの会(2回)	手作り布マスク100枚		紙オムツ
たんぽぽの会【指定・1回】	布きん&スポンジセット130組 (ハッピーランチ利用者へ)		玄米約30kg
なの花会	雑巾60枚・泡ハンドソープ1本		パン缶20個・レトルト食品17袋
	電子体温計1本・カレンダー10本		レトルトパック30個・もち米1kg
	雑貨多種類		麵類3袋
猪野健一	オイルヒーター2台		玄米約80kg
勝又敏明	紙オムツ7セット		子ども用紙オムツ5セット
金井美智江(2回)	雑巾200枚・石鹼72個・洗剤5箱		
	千羽鶴1束		
川浦安子【指定】	手編み石鹼入れ(石鹼付き)250個 (町内各小学校へ)		

【その他】

使用済切手 約1.3kg 書き損じハガキ 約0.5kg
 ペットボトルキャップ(エコキャップ)〈個数 393,880個 ワクチン99.6人分〉



*上記の寄付金・物品等は、上里町の福祉事業推進に活用させていただきます。

*この広報誌は、共同募金の配分を受けて発行しています。